

LISTA A VERIFICAR EN EL DÍA DE LA EXCAVACIÓN

Verifique que usted esté trabajando con un aviso de localización actual (uno de menos de 15 días hábiles). Si su aviso de localización ha expirado, solicite uno nuevo y espere 3 días hábiles completos antes de excavar.

Verifique la Respuesta Positiva antes de la excavación para verificar que todos los operadores hayan respondido con un código cerrado, aunque ya haya marcas visibles en el suelo.

Contacte al SC811 para solicitar un aviso de "No Show" si es que alguna de las utilidades no ha respondido.

Contáctese al SC811 para solicitar un aviso de "Resend" (reenvío) si es que algunas de las marcas visible no están listadas como marcadas.

Camine en el área y documente las marcas tomando una foto antes de excavar.

Observe la Zona de Tolerancia (24 pulgadas desde el borde en cada lado del exterior o utilidad marcada)

Prepárese para proteger las utilidades excavando manualmente y/o excavando al vacío.

Confirme, no asuma, la profundidad de la instalación.

Tenga una persona que observe cuando un equipo mecanizado es utilizado en la Zona de Tolerancia. Esto pueda ayudar prevenir accidentes o dano, con proporcionar un par de ojos adicionales para detectar problemas posibles y garantizar que el equipo se mantenga dentro de los límites seguros.

Verifique los colores de las pinturas y/o banderillas, ya que el color de la tubería no especifica el tipo de utilidad.

Si su proyecto no comenzará en los próximos 15 días, actualice su aviso de localización en el día 12°.

Cierre su aviso de localización en el sistema de Respuesta Positiva de Exactix cuando el trabajo sea completado.

APWA CÓDIGO UNIFORME DE COLORES PARA MARCAS DE LAS INSTALACIONES DE SERVICIOS PÚBLICOS SUBTERRÁNEOS

EXCAVACIÓN PROPUESTA	GAS-PETRÓLEO-VAPOR	ELÉCTRICO
MARCAS DE LÍNEAS DE PROPIEDAD TEMPORERAS	AGUA POTABLE	TELÉFONO-CABLE TV-FIBRA
AGUA RECUPERADA	ALCANTARILLADO	

PREGUNTAS FRECUENTES

¿PUEDEN LOS SUBCONTRATADOS OBTENER SU PROPIO BOLETO DE LOCALIZACIÓN O PUEDEN TRABAJAR BAJO UN CONTRATADO GENERAL?

R: Nosotros recomendamos que todo excavador solicite su propio aviso de localización.

FUI CONTRATADO POR UN DUEÑO DE PROPIEDAD PARA REALIZAR TRABAJO EN SU PROPIEDAD. ¿QUIÉN DEBERÍA DE NOTIFICAR A CAROLINA DEL SUR 811?

R: La persona o la compañía que está realizando la excavación actual es la que debe asegurar un aviso de localización.

¿QUÉ DEBO HACER SI DAÑO UNA INSTALACIÓN SUBTERRÁNEA DURANTE LA EXCAVACIÓN?

R: Notifique a la SC811 y al propietario de la instalación para inspeccionar y reparar, sin importar lo mínimo que sea el daño. Si el daño representa un peligro para los empleados o el público, llame al 911 y evacue el área de inmediato. Luego comuníquese con el propietario de la instalación y someta un formulario de daños en línea a <https://exactix.sc811.com/projects/list>.

¿QUIÉN ES RESPONSABLE SI LA EXCAVACIÓN SE INICIA DESPUÉS DE QUE EXPIRE EL TIEMPO DE ESPERA REQUERIDO, PERO ANTES DE QUE SE COMPLETEN TODAS LAS LOCALIZACIONES Y SE PRODUZCA UN DAÑO?

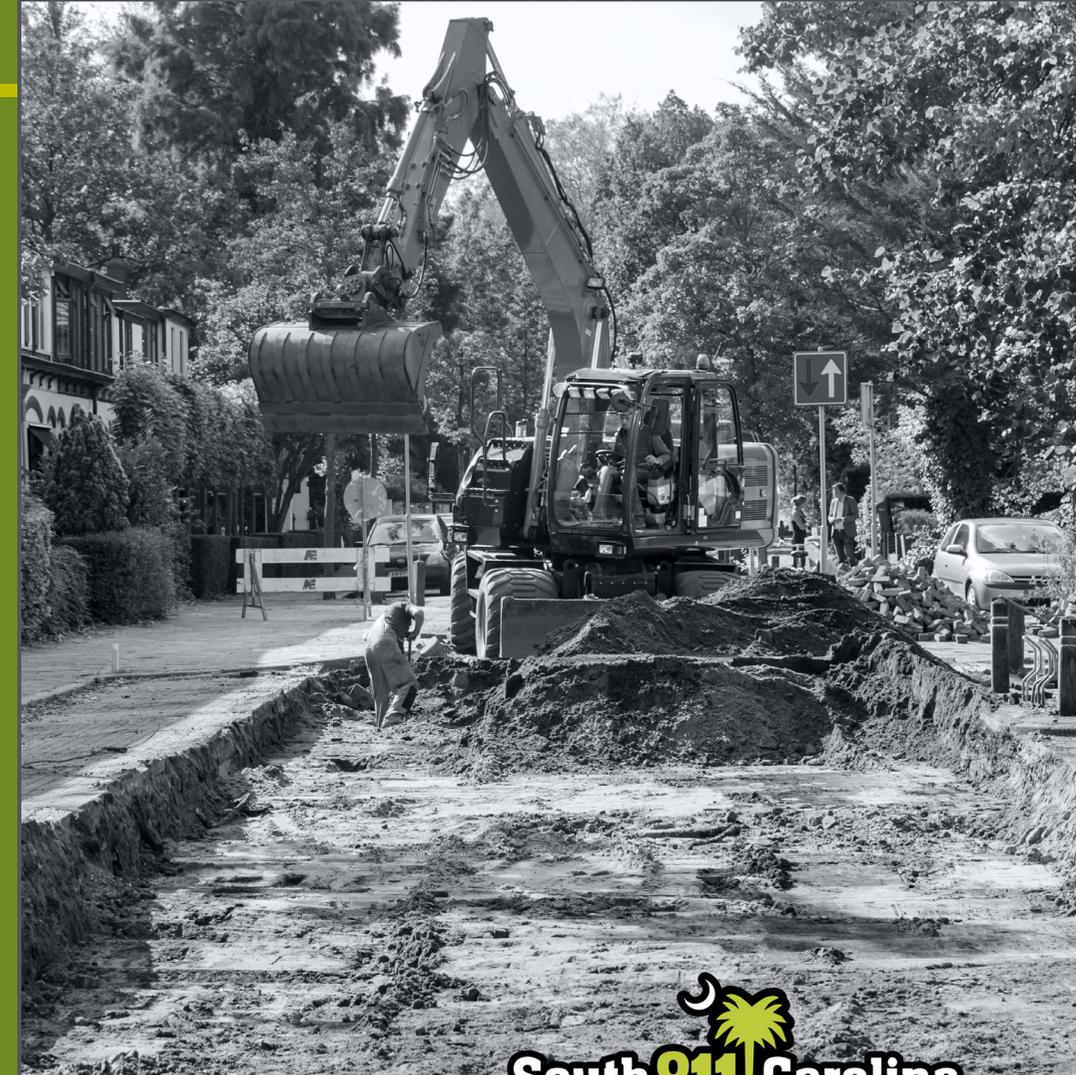
R: No podemos asesorar sobre cuestiones de responsabilidad y recomendamos que los excavadores obtengan asesoramiento legal de sus propios abogados.

¿CÚAL ES LA DEFINICIÓN DE EXCAVACIÓN?

R: La excavación es una operación con el propósito de mover o eliminar tierra, roca o otros materiales en o sobre el suelo mediante el uso de equipo mecanizado o la descarga de explosivos, incluyendo taladrado, relleno, excavación, perforaciones, nivelación, arado, tracción, desgarrado, raspado, zanjas y túneles.

¿NECESITA MÁS ENTRENAMIENTO?

Visite la página de entrenamiento para programar una presentación de entrenamiento gratis en persona o virtual para usted y su equipo en sc811.com/education-outreach/in-person-training/



2023 GUÍA DEL EXCAVADOR



ANTES DE EXCAVAR

PRE-EXCAVACIÓN

- Someta un localizo con la SC811 unos 3-12 días antes del día que comenzará la excavación.

- Premarca el sitio de trabajo con pintura blanca, estacas o bandderillas cuando el área descrita en el localizo no puede ser identificada clara o adecuadamente.

- Verifique la Respuesta Positiva para asegurarse que todos los operadores han respondido con un código cerrado.

- Provea a su equipo de trabajo una copia del aviso de localización y de la Respuesta Positiva.

EXACTIX

El sistema de Exactix de la SC811 es su recurso en línea utilizado para todos los aspectos de un aviso de localización. Puede acceder a la cuenta de Exactix mediante su computadora, tableta o dispositivo móvil.

ROLES

Hay dos roles disponibles en el sistema en en línea para un Excavador que satisfacen las necesidades específicas del usuario: Nivel Básico y Excavador Web Tickets Plus. Las solicitudes de localizos enviadas a través del rol de Excavador Web Tickets Plus, recibe inmediatamente el número de boleto y puede procesar Acciones Secundarias. Las solicitudes enviadas a través del rol de Nivel Básico son revisadas por un asociado y puede ser procesadas en el mismo día o en el siguiente día hábil de cuando fue sometido.

RESPUESTA POSITIVA

Los usuarios disfrutan de un acceso fácil y rápido del estado de un aviso de localización, eliminando la necesidad de llamar para verificar la Respuesta Positiva.

AVISO FILTRADO

Los usuarios pueden encontrar y ver todos los localizos entrados por ellos o su compañía.

INFORME EN VIVO

Los usuarios pueden consultar los informes sobre los localizos para que sepan exactamente el estado de su localizo.

CUENTAS VINCULADAS

Los usuarios pueden vincular sus cuentas con su compañía. Esto permite a los empleados someter un localizo, verificar respuestas positivas y cerrar avisos sin tener que compartir cuentas y contraseñas.

VISÍTENOS HOY AL [HTTPS://EXACTIX.SC811.COM](https://exactix.sc811.com)

LA SEGURIDAD ESTÁ EN SUS MANOS.
CADA EXCAVACIÓN. CADA VEZ.



¿Qué es?

Es un sistema de información automatizada que permite a los excavadores, localizadores y operadores verificar el estado de un aviso de localización hasta que la excavación es completada.

¿Por qué la tengo que verificar?

- Es la ley.
- Revela quien tiene instalaciones subterráneas ubicadas en el área de excavación.
- Explica el por qué una instalación puede no haber sido localizada.

¿Cuándo necesito verificarla?

Antes de comenzar la excavación. Verifique que todas las marcas en el suelo coincidan con los códigos mostrados en la Respuesta Positiva.

¿Qué pasa si una utilidad no responde?

Hay tres pasos a seguir:

- 1 Si la utilidad falla en responder, el excavador puede someter un aviso de “No Show”. La utilidad tendrá 3 horas para marcar la facilidad.
- 2 Si la utilidad responde con otro código que no sea “Marked” (marcado) y hay indicaciones de una instalación subterránea en el área de excavación, entonces el excavador debería contactar a SC811 para pedir que la utilidad sea notificada otra vez para obtener aclaraciones.
- 3 Si la utilidad responde con el código 20: Marcado, pero no hay señales de marcas en el suelo, entonces el excavador deberá solicitar un aviso de “Resend” (reenvío).

¿Qué hago cuando ya he terminado?

Cierre el aviso en el sistema de la Respuesta Positiva y termine todo tipo de excavación.

Deberá someter un nuevo localizo si necesita hacer un trabajo adicional.

NOTAS SOBRE LA EXCAVACIÓN

PROTEJA SUS MARCAS.

- Si el trabajo de excavación compromete las marcas, entonces considere colocar sus propias marcas fuera del lugar e informar a su equipo de trabajo de la verdadera ubicación de las instalaciones.
- Mantenga limpia las áreas alrededor de las marcas. Eso significa que no haya materiales de construcción o pilas de escombros cerca.
- Evite manejar sobre las marcas.
- Si las marcas ya no son visibles, contacte al SC811 para un Remarcado.

RECUERDE LA ZONA DE TOLERANCIA.

- Equipo mecanizado no es permitido en la Zona de Tolerancia. Sin embargo, puede utilizarse en la penetración inicial y en la eliminación del pavimento.
- Se permite la excavación manual, exponer la facilidad a la luz del día, la excavación suave y la excavación al vacío, pero proceda con precaución.
- Para excavación paralela, la instalación debe ser identificada al menos cada 50 pies de distancia.

Si usted expone alguna instalación no marcada, trátela como si estuviera viva, y contacte al SC811.

LOS CÓDIGOS DE LA RESPUESTA POSITIVA

Abajo se muestra la lista de los códigos abiertos y cerrados. Un código abierto indica que el Miembro Operador aún no ha completado la localización. Un código cerrado indica que ellos ya han completado la localización. La excavación puede comenzar cuando se completan las localizaciones. Si expone una instalación no marcada, trate esa facilidad como si estuviera viva y someta un aviso de “No Show” para que la instalación sea localizada.

CÓDIGOS ABIERTOS

30-Localización no completada - No se pudo contactar al excavador.
31-Información insuficiente - Por favor llame al SC811 para proporcionar información adicional o correcta.
40- Localización no completada - No se pudo acceder a la propiedad.
50-Instalación crítica no marcada - El propietario de la utilidad o el representante designado se ha puesto en contacto con el excavador y han acordado un periodo en el que un propietario o representante debe estar presente durante la excavación para identificar la instalación sin marcar y/o monitorear la excavación.
60-Localizador y Excavador han acordado y documentado el día programado para marcar.
90-Facilidades Submarinas - 10 días para localizar o comunicación requerida.
110- Circunstancias Extraordinarias - Comunicación requerida.
122-Solicitud de Diseño - Una reunión es requerida.

CÓDIGOS CERRADOS

10-Sin Conflicto.
11-Miembro Operado no está en el área de excavación.
20-Marcado.
55-Facilidad Critica Marcada -Dueño de la Utilidad o su representante han contactado el excavador y han acordado un periodo en donde un representante del propietario de la facilidad debe estar presente durante la excavación para identificar las facilidades no marcadas y/o monitorear.
80-El subcontratado por el dueño de la facilidad es responsable de localizar las facilidades.
100-Asunto de Seguridad Nacional - Solicitud denegada. Propietario de la facilidad deberá contactar al excavador.
120-Solicitud de Diseño - Marcado.
121-Solicitud de Diseño - Ha sido proporcionada una impresión de la instalación.
123-Solicitud de Diseño - Asunto de Seguridad Nacional. Solicitud denegada. Propietario de la facilidad deberá contactar al excavador.